

This is a reference document to aid understanding.  
The official document is the Japanese document issued by the Public Health Center.

①

No. \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

To: \_\_\_\_\_

From: Director of \_\_\_\_\_ Public Health Center

### Notice of Work Restrictions, etc.

It has been found that you are infected with tuberculosis, as stipulated in Article 6 of the Act on the Prevention of Infectious Diseases and Medical Care for Patients with Infectious Diseases (hereinafter referred to as the "Act").

Please be advised that you will be subject to the following work restrictions based on the provisions of Article 18, Paragraph 2 of the Act, as described in Section 2 below.

Violation of these work restrictions shall be punished with a fine of up to 500,000 yen pursuant to Article 77, Paragraph 4 of the Act.

In addition, pursuant to the provisions of Article 18, Paragraph 3 of the Act, during these work restrictions you may request the director of the Public Health Center to confirm that you are no longer subject to the work restrictions.

1. Medical condition

(1) Symptoms \_\_\_\_\_  
Cough, sputum/phlegm, fever, chest pain, difficulty breathing, other ( \_\_\_\_\_ ), none

(2) Method of diagnosis \_\_\_\_\_

(3) Date of initial medical consultation \_\_\_\_\_

(4) Date of diagnosis \_\_\_\_\_

2. Details of work restrictions

(1) Restricted work

Customer service and other work that involves contact with many people.

(2) Period of work restrictions.

Until the person no longer carries the pathogen or the symptoms disappear

3. Others

(1) When the symptoms of the infectious disease have disappeared, please contact the Public Health Center.

(2) If you are dissatisfied with this disposition, you may file a request for review with the (prefectural) governor within 3 months from the day following that on which you became aware of this disposition.

(3) If you are dissatisfied with this disposition, in addition to the request for review as described above in (2), you may also file a lawsuit against the (prefectural government) for the revocation of this disposition within 6 months from the day following that on which you became aware of this disposition. (The person representing the (prefectural government) in a lawsuit shall be the governor of the (prefecture)).

(4) In the case you have filed a request for review as described above in (2), you may file a lawsuit against the (prefectural) government for the revocation of this disposition within 6 months from the day following that on which you learned of the decision on your request for review.

Contact person : \_\_\_\_\_